

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A <u>April 28, 2024</u> Fifth Sunday of Easter Fourth Sunday after Easter	Año A <u>28 de abril de 2024</u> Quinto domingo de Pascua Cuarto domingo después de Pascua
---	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
<u>Religious Articles Gift Shop:</u> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <u>Angela Pellegrino: 347-276-2323</u>		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:

April 28, 2024 – May 5, 2024

SATURDAY, April 27

9:00 La Madonna Dell' Incononate
4:00 +Salvatore Oddo
5:30 +Gloria Bello Melendez

Requested By/Pedido Por

Jean Pegnatelli
the Oddo Family
Renée Melendez

SUNDAY, April 28 Year B – Fifth Sunday of Easter – Fourth Sunday after Easter

8:00 +Cristina Arenales Perez
9:15 +Adrienne and Marcell Lilavois
10:30 Julia Soledispa(Birthday Blessing)
12:00 Freddy Figueroa
1:00 +Juanita Gonzalez
2:30 +Zofia Rudnicka

su hija
Harry and Iraisia Lilavois
herself
Eva Torres
Daughter Nora & Son William

MONDAY, April 29

7:00 Pro Populo
9:00 +Stefania i Maria Grzelak

TUESDAY, April 30

7:00 Souls in Purgatory
9:00 +Stefania i Maria Grzelak

WEDNESDAY, May 1

7:00 +Nicolas Ramirez Torres
9:00 +Joseph Mario Reali

Liliana Benischek
Michael and Lisa Reali

THURSDAY, May 2

7:00 +Father Jason
9:00 +Andrzej Grzelak

FRIDAY, May 3

7:00 Souls in Purgatory
9:00 +Ramon Hernandez[Spanish]

su familia

SATURDAY, May 4

9:00 The Immaculate Heart of Mary
11:00 First Holy Communion Holy Mass for MC/HR School
4:00 +Anna DiSalvo
5:30 +Lorenzo & Sosta Turibio

Joseph Urgitano
Hijo Emiliano

SUNDAY, May 5 Year B – Sixth Sunday of Easter – Fifth Sunday after Easter

8:00 Mary Grace Uy- Living
9:15 +Bernada Jimenez
10:30 Special blessing for all Priests
12:00 Jacob Irizarry(Birthday)
1:00 Special Intention
2:30 +Kazimierz Bałazy

Tan Family
Sara and Family
Wiesław Dziadura
parents
Joanna and Anthony

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.



Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

2024 ENVELOPES - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up ***During Rectory Office Hours*** Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm
SOBRES 2024-*para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.*
Durante el horario de oficina de la rectoría De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones		
 Los martes – El grupo de oración, Jesús es La Roca , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.		
Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.		
<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;"> <u>Mondays through Saturday,</u> 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday </td> <td style="text-align: center;"> <u>De lunes a sábado,</u> de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes </td> </tr> </table>	<u>Mondays through Saturday,</u> 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday	<u>De lunes a sábado,</u> de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes
<u>Mondays through Saturday,</u> 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday	<u>De lunes a sábado,</u> de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes	

April/Abril

Martes 23 de abril: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

Tarde de Alabanza y Predicación - **Domingo 28 de abril** de 2024 a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca ha invitado a **Luis Quintanilla, predicador y Rodrigo Mazariegos, musica**

Martes 30 de abril: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

May/mayo

<u>First Thursday, May 2 7:00 pm</u> Tridentine Mass Latin Sung, Homily in Polish	<u>Primer jueves, 2 de mayo 7:00 p. m.</u> Misa tridentina Canto en latín, homilía en polaco
<u>FIRST FRIDAY, May 3</u> Eucharistic Adoration	<u>PRIMER VIERNES, 3 de mayo</u> Adoración Eucarística
<u>FIRST SATURDAY, May 4 9:00 AM Latin Mass –</u> the Immaculate Heart of Mary	<u>PRIMER SÁBADO, 4 de mayo 9:00 AM Misa en latín</u> – Inmaculado Corazón de María
<u>Saturday, May 4</u> <u>Mt Carmel/Holy Rosary Elementary School</u> 11:00 am First Holy Communion Mass	<u>Sábado, 4 de mayo</u> <u>Escuela Primaria Monte Carmelo/Santo Rosario</u> 11:00 am Misa de Primera Comunión
<u>Sunday, May 5, 2024 -MAY CROWNING</u> 9:30 am Prepare for: Procession, May Crowning, Mass Confessions heard from 9:30 through 12 Noon 10:15 am Outdoor Procession, Blessing: Crown, Flowers, Crowning of Our Lady and Choir Mass with Incense 12 Noon Coffee Hour, Parish Hall 4:30 pm Solemn Vespers, Holy Rosary & Benediction of the Blessed Sacrament	<u>Domingo, 5 de mayo de 2024-CORONACIÓN DE MAYO</u> 9:30 am - Preparativos para la Procesión, Coronación, Misa Confesiones escuchadas desde las 9:30 hasta las 12 del mediodía 10:15 am Procesión por los calles, Bendición: Corona, Flores, Coronación de Nuestra Señora y Misa Coral con Incienso 12 Mediodía Hora del Café, Salón Parroquial 4:30 pm Vísperas Solemne, Santo Rosario y Bendición del Santísimo Sacramento
<u>Martes 7 de mayo:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración	
<u>Thursday, May 9, 2024</u> SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF OUR LORD JESUS CHRIST HOLY DAY OF OBLIGATION 7:00 P.M. Choir Mass with Incense 37th Anniversary of Ordination to the Priesthood of our Pastor, Father Marian Wierzchowski S.A.C.	<u>Jueves, 9 de mayo de 2024</u> SOLEMNIDAD DE LA ASCENSIÓN DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO DÍA SANTO DE OBLIGACIÓN 7:00 PM. Misa coral con incienso 37º Aniversario de Ordenación al Sacerdocio de nuestro Pastor, Padre Marian Wierzchowski S.A.C.
<u>Saturday, May 11</u> <u>Children's Religious Instruction Program</u> 11:00 am First Holy Communion Mass	<u>Sábado, 11 de mayo</u> <u>Programa de instrucción religiosa para niños</u> 11:00 am Misa de Primera Comunión
<u>Sunday, May 12 - Mother's Day</u>	<u>Domingo 12 de mayo - Día de la Madre</u>

Pastor's Message

April 28, 2024

Year B

Firth Sunday of Easter

Fourth Sunday after Easter

Mensaje del pastor

28 de abril de 2024

Año B

Quinto domingo de Pascua

Cuarto domingo después de Pascua

If you abide in me, and my words abide in you, you will ask whatever you wish, and it will be done for you, says Jesus. This promise seems incredible. Whatever? Literally "anything"? So everything? So many requests go unanswered and expectations unfulfilled.

Notice, however, that Jesus sets a condition: If you abide in me. And this is not easy to achieve. Because "to abide in Jesus" is to be like a twig growing from the trunk of a bush. Its very existence depends on its grafting into the life-giving trunk. Man is not a twig. He wants to be independent in existence and action. He wants to achieve a lot - but he owes it to himself. Meanwhile, says Jesus, you are like a twig. You can reach for anything, but first you must place everything in my hands. The prospect is wonderful, but it is so difficult to give up everything, even to gain everything.

Why is it so difficult? One of the reasons is indicated by the apostle John: Children, he writes, let us not love in word or tongue, but in deed and truth. This encouragement comes from observing our world, where it is so easy to make verbal declarations, but it is more difficult to find the truth expressed through deed, attitude, life, and with one's whole being. This truth takes a lot of effort.

And this truth's name is love. Yes, you can talk about love endlessly. Notice that the most common and easiest thing to talk about (write, make films) is love - a feeling, about love that would like to possess, have and enjoy having someone. However, this is not the kind of love that the Apostle calls "work and truth." He says: that we may believe in the name of Jesus... and love one another as he commanded us. We know what Jesus commanded: "A new commandment I give to you, that you love one another, as I have loved you" (John 13:34). And he loved us, giving everything - giving all of himself, even to the madness of the cross. Everything for everything. If you give everything out of love for God and people, if through sacrificial love you become one with Jesus - like a branch with a bush, then whatever you ask God for will come true. This is the secret of the powerful power of the saints' intercession.

That we may believe... and love one another - love grows from faith. Or to put it another way: if love is compared to a branch bearing fruit, then faith should be compared to a bush, to the trunk from which it grows. So, can there be no love without faith? Indeed, the deepest, truest love always springs from faith. Only a man who sees more and further than earthly calculations allow is capable of giving everything. And gain everything. I will say more: the more complete the faith, the more it broadens a person's view, the more it warms his spiritual interior - the more it results in love. Faith reaches to God, and love makes us go further. Further than God? Yes, because God became man.

This is the essence of the Christian faith. Therefore, the love that grows from this faith turns towards man. The observation of the saints confirms this in countless cases. Therefore, prayer and contemplation of the mysteries of God take man away from the world for a short time, just as long as it takes to become deeply rooted in Him. Soon, a man united with God returns to the world and is able to transform the world. He received everything from God for everything. There are such people in the world today need.

Si permanecéis en mí y mis palabras permanecen en vosotros, pediréis todo lo que queráis y os será hecho, dice Jesús. Esta promesa parece increíble. ¿Lo que sea? ¿Literalmente "cualquier cosa"? ¿Entonces todo? Muchas solicitudes quedan sin respuesta y muchas expectativas no se cumplen.

Note, sin embargo, que Jesús pone una condición: si permanecéis en mí. Y esto no es fácil de lograr. Porque "permanecer en Jesús" es ser como una ramita que crece del tronco de un arbusto. Su existencia misma depende de su injerto en el tronco dador de vida. El hombre no es una ramita. Quiere ser independiente en existencia y acción. Quiere lograr mucho, pero se lo debe a sí mismo. Mientras tanto, dice Jesús, tú eres como una ramita. Puedes alcanzar cualquier cosa, pero primero debes poner todo en mis manos. La perspectiva es maravillosa, pero es muy difícil renunciar a todo, incluso ganarlo todo.

¿Por qué es tan difícil? Una de las razones la indica el apóstol Juan: Hijitos, escribe, no amemos de palabra ni de lengua, sino de hecho y en verdad. Este estímulo proviene de la observación de nuestro mundo, donde es muy fácil hacer declaraciones verbales, pero es más difícil encontrar la verdad expresada a través de los hechos, la actitud, la vida y con todo el ser. Esta verdad requiere mucho esfuerzo.

Y el nombre de esta verdad es amor. Sí, puedes hablar de amor sin cesar. Tenga en cuenta que lo más común y más fácil de hablar (escribir, hacer películas) es el amor: un sentimiento de amor que le gustaría poseer, tener y disfrutar de tener a alguien. Sin embargo, éste no es el tipo de amor que el Apóstol llama "obra y verdad".

Dice: para que creamos en el nombre de Jesús... y nos amemos unos a otros como él nos mandó. Sabemos lo que Jesús ordenó: "Un mandamiento nuevo os doy: que os améis unos a otros, como yo os he amado" (Juan 13:34). Y él nos amó dándolo todo, entregándose todo a sí mismo, incluso hasta la locura de la cruz. Todo por todo. Si lo das todo por amor a Dios y a las personas, si a través del amor sacrificial te vuelves uno con Jesús, como una rama con un arbusto, entonces todo lo que le pidas a Dios se hará realidad. Éste es el secreto del poderoso poder de la intercesión de los santos.

Para que creamos... y nos amemos unos a otros: el amor crece de la fe. O dicho de otro modo: si se compara el amor con una rama que da fruto, entonces la fe debe compararse con una zarza, con el tronco del que crece. Entonces, ¿no puede haber amor sin fe? De hecho, el amor más profundo y verdadero siempre surge de la fe. Sólo un hombre que ve más y más allá de lo que permiten los cálculos terrenales es capaz de darlo todo. Y ganarlo todo. Diré más: cuanto más completa es la fe, más amplía la visión de la persona, más calienta su interior espiritual, más resulta en amor. La fe llega a Dios y el amor nos hace llegar más lejos. ¿Más lejos que Dios? Sí, porque Dios se hizo hombre.

Ésta es la esencia de la fe cristiana. Por tanto, el amor que nace de esta fe se vuelve hacia el hombre. La observación de los santos lo confirma en innumerables casos. Por tanto, la oración y la contemplación de los misterios de Dios alejan al hombre del mundo por un corto tiempo, el tiempo necesario para arraigarse profundamente en Él. Pronto, un hombre unido a Dios regresa al mundo y es capaz de transformar el mundo. Recibió todo de Dios para todo. Hay personas así en el mundo de hoy necesidad.